



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 2. Dezember 2013
(OR. en)**

**16432/1/13
REV 1**

**Interinstitutionelles Dossier:
2013/0307 (COD)**

**ENV 1082
AGRI 759
PECHE 544
FORETS 65
RECH 547
UD 299
COMER 262
REGIO 271
TRANS 602
SAN 456
CODEC 2632**

VERMERK

Absender: Generalsekretariat des Rates

Empfänger: Rat

Nr. Komm.dok.: 13457/13 ENV 817 AGRI 551 PECHE 370 FORETS 46 RECH 394 UD 226
COMER 207 REGIO 187 TRANS 469 SAN 327 CODEC 1978 - COM(2013)
620 final

Betr.: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates
über die Prävention und die Kontrolle der Einbringung und Verbreitung
invasiver gebietsfremder Arten
– Orientierungsaussprache

1. Die Kommission hat den eingangs genannten Vorschlag am 9. September 2013 dem Rat und dem Europäischen Parlament unterbreitet.
2. Beim gegenwärtigen Stand der Beratungen hält es der Vorsitz für angebracht, eine Orientierungsaussprache abzuhalten, um die Richtung für die weitere Arbeit im Rat vorzugeben. Dazu hat der Vorsitz zwei Fragenkomplexe vorgelegt, die den Ministern bei ihren Beratungen als Orientierung dienen sollen.

3. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter hat die vom Vorsitz ausgearbeiteten Fragen, die in der Anlage des Dokuments 16432/13 enthalten sind, auf seiner Tagung vom 27. November 2013 geprüft. Die Fragen (siehe Anlage), die der Vorsitz im Anschluss an die Tagung des AStV leicht angepasst hat, werden dem Rat im Hinblick auf die Orientierungsaussprache auf seiner Tagung am 13. Dezember 2013 übermittelt.

4. Der Vorsitz ersucht die Delegationen, im Vorfeld der Ratstagung schriftliche Antworten zu übermitteln und während der Tagung nach Möglichkeit gemeinsame Standpunkte zu vertreten.

Fragen an die Minister

1. *Sollte Ihrer Meinung nach die Liste der invasiven gebietsfremden Arten von EU-weiter Bedeutung zahlenmäßig begrenzt sein? Sollte diese Liste nur Arten enthalten, die im Gebiet der Union gebietsfremd sind? Sollte es einen Mechanismus zur Bestimmung der aufzulistenden Arten und zur Festlegung einer Rangordnung dieser Arten geben? Wenn ja, welche Kriterien sollten angewandt werden?*

2. *Sollte die Verordnung Ihrer Meinung nach Bestimmungen umfassen, die Maßnahmen gegen invasive gebietsfremde Arten auf Ebene der biogeografischen Regionen der EU zulassen und begünstigen? Wenn ja, worin sollten die Hauptelemente dieser regionalen Zusammenarbeit bestehen?*

=====